

Deñiz golanlarynyň festiwaly / hekaýa

Category: Hekaýalar, Kitapcy, Sözler

написано kitapcy | 25 января, 2025

Deñiz golanlarynyň festiwaly / hekaýa DEÑIZ GOLANLARYNYŇ
FESTIWALY



Deñiz golany gündiz birde peýda boldy.

Haçan-da dälizde jaň sesi eşidilende, men nahardan soň çilimläp durdym. Gapyny açýanam welin, aňyrsynda – ol! Hiç zady göze dürtülip durmaýan, başbitin adaty deñiz ýolbarsy – oň ýala islendik ýerde duşmagyň mümkin! Onuň gara äýnegem, “Bruks Brazersden” penjegem ýokdy. Deñiz şirleri, umumanam, ýakyn geçmişdäki hytaýlylara meňzeş.

-Salam,-diýdi, deñiz peleňi:-Eger-de men size päsgel bermedik bolsam, ýagşydyr.

-Äý, dogrusy...ýok,-diýip men serimsal jogap gaýtardym.

Ýeri gelende aýtsam, deñiz arslanlaryna diňe olaň özi üçin häsiýetli bolan goragsyzlyk mahsus, şolam meni olar bilen her sapar sataşanymda gereginden artyk müýnürgemäge mejbur edýär.

-Siz maňa on minut wagtyňyzy sarp edip bilmersiňizmi?

Men ýüzümiň ugruna sagadyma seretdim, ýöne dogrusy, hereketim manysyzdy.

-Men siziň köp wagtyňyzy almarn,-diýip ol, şelaýynlyk bilen üstüne goşdy.

Nämäñ nämedigine henizem düşünmän, men ony otaga goýberdim-de, sowadylan arpa çayyny hödürledim.

-Goýaweriň, alada galmaň,-diýip deňiz peleňi müýnürgän ýaly etdi. Şol birwagtda-da lezzet bilen bulguryň ýarysyny boşadyp, çilim otlady:-Bäý bü yssyn-aý!

-Howwa-la.

-Gowy zady, bolmanda irden, agşam salkynrak!

-Şeýle bolmalam – sentýabr!

-Emma!...Ine...Okuwçylaň beýsbol ýaryşy tamamlandy, hünärmenler – “Mähnetler”, ýeňişden ýarym ädimlikde. Galany bolsa – gyzykly zat ýok!

-Hakyky.

Meň söhbetdeşim akyllý keşpde baş atdy-da, otagy nazaryndan geçirdi.

-Bagyşlaň, siz ýeke ýaşaýaňyzmy?

-Ýok. Diňe aýalym syýahatçylyga gitdi.

-O-how! Ýanyoldaşlar aýry dynç alýarlar? Enaýy!-diýip ol şadyýan kikirdäp goýberdi.

Her niçigem bolsa meň özüm günäkär. Näçe serhoş bolsaň-da – Sindzýuku barynda ýanymda oturan nätanyş deňiz golanyna çakylykçamy bermeli däl eken. Muny hemmeler bilýä, özüni sylaýan ýeke adamam hiç haçan deňiz peleňine çakylykça bermez. Muňa ters düşüniler we bu diňe ýakymсызлыклаň üstünden elter. Men deňiz golanlaryny halamog-a diýip bolmaz, Men hatda, olary halamazlyk mümkin dälem diýip hasaplaýan. Ýöne, ajaýyp günleň birinde maňa kiçi uýam olaryň birine durmuşa çykmakçydygy hakynda yglan edäýse, men hökmany ýagdaýda oňa aklyňa görä ýanyoldaş saýlamagyň iň gowusydygyny düşündirmäge çalşaryn, ýöne muňa gazaply garşy çykjak bolup dyzamaryn. Eger-de söýüşýän bolsalar – ahyrsoňunda nikalaşarlar.

Emma, deňiz golanyna uzadylan çakylykça – düýbünden başga zat. Size mälüm bolşy ýaly, deňiz şirleri nyşançyllygyň (simwolizmiň) kenarsyz ummanynda ýaşaýarlar. “A” “B”-ň nyşany (aňlatmasy, simwoly). “B” – “W”-ň nyşany. “W”- “A” we “B” üçin umumy nyşany. Şunuň ýalyrak-da. Deňiz peleňleriniň birleşmesi ine şeýle nyşançyllyk ähreminiň (piramidasynyň) esasynda gurulýar-da...ýa-da bulam-bujarlygyň. Iň çürbaşynda bolsa...ýa-da merkezinde-de çakylykça gomparyp otyr.

Hut şonuň üçinem deňiz arslanynyň ýansebedinde hökmany suratda çakylykçagap bardyr, şon galyňlygam oň birleşmedäki ornuny aňladýar. Bu-da edil käbir guşlaň monjuk toplaýşy ýaly bir

zat-da.

-Siz ýakyn günleň birinde meň tanşyma çakylykça beripsiziň,-
diýip ol aýtdy.

-Aý goýuň-a!-diýip men akmaksyramaga synanyşdym:-Şeýlebir
içipdirin – hiç zat ýadymda däl.

-Tanşym örän şatdy.

Men sowuk çay içen bolup, bahana oýlap tapmaga gümradym.

-Hym-m, neme-e, zoňtarlygymy bagyşlaň...Birhili, towakga bilen
ýüz tutmagam gelşiksiz welin...Elbetde, çakylykça-da belli bir
derejede täsir edendir...

-Haýys bilen?!-diýip men, gaýtadan soradym.

-Hawa, iňňän biderejik-le. Senseýden (halypa, mugallym) biziň
salgymyza ýöne bir (simwoliki) hemaýatjyk hakda haýys
etmekçidik. Baram şol!

Deňiz golanlary öz gürründeşlerini esasan senseý diýip
atlandyrýarlar.

-Ýöneje bir kömek?!

-Howwa! Tanyşmagy undaýypdyryn!-diýip deňiz ýolbarsy
sygyrdadyp sebedinden çykardy-da, maňa çakylykçasyny uzatdy:-
Baş üstüne!

-Deňiz golanlarynyň festiwalynyň guramaçylyk komitetiniň
Başlygy,-diýip men onuň wezipesini sesli okadym.

-Umyt edýän, siz biziň festiwalymyz hakda eşidensiňiz-le?

-Ýygýjy-ýygýjadan, ýöne öňräk...özem diňe adyny.

-Bu festiwal – deňiz golanlary üçin iňňän wajyp, belli bir
manysynda bolsa tüýs nyşanlykly (simwoliki) hadysa. Özem diňe
biz üçinem däl-de, бүтін дүнйә üçinem diýip aýtsaň bolar!

-Hä-ä-ä!

-Başgaça aýdanyňda, deňiz golanlary, şu günki günde ýokary
derejede biderejik jandarlar diýlip hasap edilýär. Emma...bu
ýerde bir “emma” bar,-diýip ol jümlesini täsirli üzdi-de,
küldanda köräp duran çilimini basym bilen öçürdi:-Ýöne, deňiz
şirleri dünýäň gurluşunyň özeninde ýatan bir mese-mälim ruhy
kesgitleýji şerte eýedirler.

-Bäh, бү temany...

-Biziň maksadymyz – deňiz golanlarynyň galkynyşy (renessansy).
Şol birwagtda бүтін дүнйәň galkynyşyna öwrüljek Galkynyş. Hut
şoň üçinem biz, deňiz golanlarynyň şu güne çenli mümkin
boldugyndan ýapyk bolan festiwalyny düýpli özgerdip, ony
jümle-jahana ýüzlenmä, özboluşly köprü öwürmek isleýäris.

-Düşnükli. Onsoň takyk näme...

-Festiwal – edil islendik baýramçylyk ýaly: dabaraly hem öwüşginli, ýöne, şeýle aýdylanda, bu yzygiderli hereketleriň netijeleriniň ýekeje biri. Şol yzygiderlilikde-de, ýagny başga sözler bilen aýdylanda, deňiz golanlarynyň meňzeşleşdirilmegi boýunça işde-de, onuň hakyky manysy jemlenýändir. Şeýlelikde, festiwal – bu, şo hereketleriň ratifikasiýa edilmeginden artykmaç zat däldir.

-Hereketleň ra-ti-fi-ka-si-ýa-sy?!

-Çensiz-çaksyz deža-wýu!

Men nämäň nämedigine hiç düşünmän baş atdym. Deňiz golanlarynyň ýörgünli tilsimi – olaryň adaty gepleýiş edebi. Oňa diňe içini boşatmaga mümkinçilik beräýmek galýar. Emma, olar ýaman niýetsiz gürleýärler. Olary diňe alyp gaçýar.

Ahyrsoňy, deňiz golany, üçüň ýaryndan biraz soňrak köşeşdi. Men oňa çenli eýýäm sykylan meýmuruşa çalym edýärdim.

-Ýeri, nähili,-diýip ol gyzyklanma bildirdi-de, zarp bilen eýýäm ýyly çayy içip boşatdy:-siz mazmunyny alyp bildiňizmi?

-Gysgaça aýdaňda – aýdan-diýenimdä (sadaka)?

-Ahlak goldawy,-diýip deňiz golany düzetti.

Men gapjygymdan aldym-da, oň öňünde iki sany mün ýenligi goýdum.

-Bagyşlaň elbetde, azdygyna, ýöne şumat başga ýok: irden ätiýaçlandyryş hem-de gazetler üçin tölemeli boldy.

-Hiç-le, hiç-le,-diýip ol goluny salgady:-esasy zat möçberde däl-de, duýgudaşlyk.

Deňiz golany, özünden soň “Deňiz golanlarynyň jemgyýetiniň habarçysy” atly ýukajyk žurnaly hem-de ýelmewajy galdyryp gitdi. Ýelmewaçda haýwanyň şekili hem-de “Deňiz golany – metafora hökmünde” diýen ýazgy ýalpyldaýardy. Men ony nirä nämetjegimi bilmän, gadagan edilen ýere ýakynda goýlan gyzył “Selikaň” alyn aýnasynyň ortarasynda ýelmedim. Baý, syzýan-a, şo sürüjiň ony sypymak üçin birneme dümtünmeli boljakdygyny! 1981ý.

© *Haruki Murakami* Hekaýalar